

## *Kōhō Gotemba*

INFORMAÇÕES ~CONTIDAS NO JORNAL DA CIDADE~

1. Nas férias de verão, vamos à biblioteca !!
2. Iniciará a Campanha da Segurança no Trânsito do Verão da Província
3. Eventos de Verão do Fujisan Juku no Mori
4. Alteração do valor do Seguro de Assistência ao idoso ou doente (Kaigo Hoken)
5. Aviso sobre o regulamento da viatura do Fujisan para carros particulares



12 de maio Niihashi Sengen Jinja

- ★ Atendimento para a consulta aos estrangeiros, na língua Portuguesa e Espanhola.  
Todos os dias, de segunda-feira à sexta-feira, à partir das 09:00 às 17:00.  
Local : Prefeitura 1o andar (KURASHI NO ANZENKA) Tel 82-8400
- ★ KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba e nos sucursais,  
Posto de Saúde e biblioteca. Poderá ver também através do acesso ao home page  
<https://www.gia-gotemba.com/>

# 1. Nas férias de verão, vamos à biblioteca !! Biblioteca municipal ☎(82)0391

## ○ Empréstimo de livro de leituras selecionadas para tarefas de férias de verão

Período: Até o dia 31 de agosto, durante 1 semana.

Quantidade: 1 livro por pessoa (Não poderá pegar emprestado mais de 2 livros ao mesmo tempo)

Outros livros além dos livros de leituras selecionadas ou livros de leituras para expor os sentimentos em desenho, ambos para a tarefa de férias de verão, poderão pegar emprestados como sempre, por 2 semanas.

## ○ Confecção manual de livro ilustrado

Data e horário: ①27 de julho (sab) ②3 de agosto (sab) Das 9:30 ~ 11:30

Para quem: Alunos de 1ª a 6ª série que poderão participar nos 2 dias

(Alunos abaixo de 3ª série serão necessário a presença do responsável)

Vagas: 20 pessoas

O que levar: Régua de mais de 20 cm de comprimento, lápis de cores que usará na hora de desenhar ou outros algo necessário.

Inscrição: À partir do 5 de julho, das 9:00, diretamente na Biblioteca ou pelo telefone.

## ○ Evento de pousada dos bichos de pelúcias

Vamos participar de leitura de livros, ouvir a história juntos com o seu bicho de pelúcia, ao encerrar, o bicho de pelúcia irá pousar na biblioteca.

Data 18 de agosto Horário: 14:30 ~

Para quem: À partir de 3 anos até alunos de 2ª série primária

Vagas: 10 pessoas

Inscrição: À partir do 1(qui) de agosto, diretamente na Biblioteca ou pelo telefone.

## ○ Outros eventos

- Desafio! Vamos virar Rei da investigação!  
Para quem: Alunos primários à partir da 1ª série  
Inscrição: Diretamente na Biblioteca
- Exposição do 「Tarefa de férias de verão」
- Rally de leitura

## Atenção!!

Antes de viajar, verifique o dia da devolução dos livros emprestados da Biblioteca Pública.

Muitas pessoas viajam e deixam vencer o dia da devolução dos livros. Verifiquem no recibo o dia do vencimento e devolvam ou renovem livros. Caso tenha perdido o recibo e não souber o dia da entrega, dirigir-se à Biblioteca para saber o dia correto da entrega.



## 2. Iniciar a Campanha da Segurança no Trânsito do Verão da Província

À partir do dia 11 (qui) à 20 (sab) de julho durante 10 dias, iniciará a campanha sobre o lema da cidade “Ao ceder mutuamente, trocas de sorrisos, ZERO acidente”.

Durante a campanha, cada bairro, os orientadores no trânsito • Associação da Segurança no Trânsito • Polícia e outros grupos, se unirão para reduzir nem que seja 1 caso de acidente de trânsito, empenhando-se nas atividades através do informativo da cidade e propaganda para esclarecimentos nas ruas da cidade.

### Focos em ênfase da Campanha de Segurança de tráfego

- ◆ Prevenção contra acidente de trânsito das crianças e idosos.
- ◆ Promoção de utilização com segurança de bicicleta e veículo de 2 rodas.
- ◆ Erradicação em dirigir embriagado.
- ◆ Uso dos cintos de segurança e cadeira de criança em todos os lugares, incluindo o banco traseiro. (Foco principal da cidade)

À partir desta época, aumentara oportunidades para lazer e longas viagens para a sua terra natal. Pedimos aos motoristas que planejem uma viagem com tempo disponível e tenha uma temporada de férias sem acidente no trânsito.

**Informações:** Setor de Segurança para Sobrevivência (KURASHI NO ANZEN KA) ☎(82)4123

## 3. Informações dos eventos de Verão do Fujisan Juku no Mori

### ○ Exposição de Kabutomushi e Kuwagata

Exposição de quase 50 espécies nacionais e internacionais, inclusive os mais admirados Ookuwagata, Herakuresu Ookabuto.

Data: 20 de junho (sab) ~ 25 de agosto (dom) 9:00 ~ 16:30

※ 25 de agosto termina às 14:30, à partir das 15:00 haverá sorteio dos insetos

Local: Sala de exposição

Programa: Exposição, vendas de insetos vivos e materiais para criação e sorteio de Kuwagata da época, etc

Taxa de entrada: Adultos: ¥700

Crianças de 4 anos até alunos de chuugakko: ¥500

Crianças abaixo de 3 anos, gratuito

Desconto para habitantes da cidade: ¥100

※ Trazer algo que comprove ser habitante da cidade

### Palestra sobre como criar o Ookuwagata

Período: ① 20 de julho (sab) ② 11 de agosto (dom)

Programa: ① Vamos verificar o índice de larvas ② Como fazer para passar o inverno

Taxa: à cobrar

※ É necessário fazer a reserva de vagas

### ○ Original jogo de resolução do Juku no Mori

No período de Golden Week, foi muito interessante o jogo de resolução de adivinhação. Experimente o mundo de resolução de adivinhação e tente avançar todas as etapas.

Data: 20 de julho (sab) até 1 de setembro (dom)

Horário: 9:00 ~ 16:00

Taxa de entrada: Percurso para iniciante e intermediário ¥500 Percurso avançado ¥600

### ○ Lojinha da floresta

Aumento de objetos especiais de Verão.

Data: 20 de julho (sab) até 1 de setembro (dom)

Horário: 9:00 ~ 16:00

Taxa: ¥200 ~ ¥1.000

**Informações:** Fujisan Juku no Mori ☎(80)3776

Setor de Intercâmbio de Turismo ☎(82)4622

#### **4.Alteração do valor do Seguro de Assistência ao idoso ou doente(Kaigo Hoken)**

À partir deste ano haverá alteração do valor da taxa para uma parte dos cadastrados do Seguro de Assistência ao idoso ou doente.

##### **1 etapa**

Para quem: Pessoa que recebe a ajuda do governo para sobreviver (Seikatsu Hogo) ou todas as pessoas da família isentas de impostos e que o valor total da renda salarial e da renda de pensão tributável da pessoa ultrapasse ¥800.000 e que seja inferior a ¥1.200.000.

Valor do seguro: ¥23.800 (- ¥4.800)

##### **2 etapa**

Todas as pessoas da família isentas de impostos e que o valor total da renda salarial e da renda de pensão tributável da pessoa seja acima de 800.000 por pessoa.

Valor do seguro: ¥33.300 (- ¥8.000)

##### **3 etapa**

Todas as pessoas da família isentas de impostos e que a pessoa não corresponde aos itens acima.

Valor do seguro: ¥46.100 (- ¥1.600)

**Informações** : Setor de Assistência à longevidade (Choju Fukushi-ka) ☎(82)4134

#### **5.Aviso sobre o regulamento da viatura do Fujisan para carros particulares**

Estamos implantando regulamentos para não haver congestionamento e segurança, protegendo a natureza, para poder escalar o Monte Fuji em boas condições.

Durante o período de regulamento da viatura, o carro particular não poderá fazer este percurso. Utilize o estacionamento de embarque pago e pegue o ônibus circular ou taxi.

Taxa do estacionamento: Cada veículo ¥1000

##### **Entrada por Fujinomiya (Fujisan Skyline)**

Período: À partir de 10 de julho(qua) das 9:00 da manhã até 10 de setembro (ter) 18:00.

##### **Entrada Subashiri (Fuji Azami Line)**

Período: À partir de 10 de julho(qua) das meio dia até 10 de setembro (ter) meio dia.

**Informações** : Setor de Rodovia Estadual (Ken Douro Kikakuka) ☎ 054(221)3359

★ A TRADUÇÃO DO KOHO GOTEMBA FOI FEITA PELOS VOLUNTÁRIOS DA GIA, K.R., Y.V..

**GIA Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba**  
Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: [gia@mail.wbs.ne.jp](mailto:gia@mail.wbs.ne.jp)